



## COMMUNIQUE FINAL DE LA IX<sup>e</sup> ASSEMBLEE GENERALE DES AMAZIGHS DU MONDE

COMUNICADO FINAL DE LA NOVENA ASAMBLEA GENERAL  
DE LOS AMAZIGHS DEL MUNDO

FINAL DECLARATION OF THE 9TH GENERAL ASSEMBLY  
OF THE AMAZIGHS OF THE WORLD

ⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ

البيان الختامي للمؤتمر التاسع لأمازيغ العالم



Adresse postale (siège): Avenue de La Liberté n°74, 1180 Bruxelles / Belgique  
Adresse postale (présidence): 5 Rue Dakar Appt.7 / 10 040 Rabat / Maroc  
GSM : + 212 668 292 153 (MT) / +212 614 155 155 (Orange) Fax: + 212 537 727 283  
E-mails: [rachid.raha@gmail.com](mailto:rachid.raha@gmail.com) / [assemblee.mondiale.amazighe@gmail.com](mailto:assemblee.mondiale.amazighe@gmail.com)  
Site web : [www.amamazigh.org](http://www.amamazigh.org) - Facebook: [www.facebook.com/Agrawamadlan/](http://www.facebook.com/Agrawamadlan/)

# COMMUNIQUE FINAL DE LA IX<sup>e</sup> ASSEMBLEE GENERALE DES AMAZIGHS DU MONDE

L'Assemblée Mondiale Amazighe (AMA) a organisé sa neuvième assemblée générale à Marrakech, dans la région du Grand Atlas au Maroc, les 16, 17 et 18 février 2018 / 2968. Etaient présents des militants et personnalités amazighs et des délégués d'associations amazighes des pays d'Afrique du Nord et de la Diaspora, ainsi que les représentants de certains peuples amis tels les kurdes et les catalans, représenté par une députée catalane du groupe « juntsxcat/ensemble pour la Catalogne », de partis politiques comme Podemos d'Espagne et des institutions internationales comme Centre UNESCO-Melilla et des ONG des Droits humains et de la femme du Maroc.



Nous remercions vivement les participants de Tamazgha et de l'extérieur, qui ont contribué à la réussite et au bon déroulement de cette 9-ième assemblée générale de l'Assemblée Mondiale Amazighe, qui s'est déroulée dans une ambiance fraternelle, conviviale et constructive, consacrée à l'hommage de la femme amazighe en général et en honorant certaines femmes amazighes comme Nadia Matoub, l'épouse de défunt chanteur Lounès Matoub, l'avocate Aicha Alhyane, l'anthropologue nord-américaine Hélène E. Hagan et la militante tunisienne Arbia Nour Elbez. La dite assemblée a commencé par la conférence inaugurale sur «La Femme amazighe de l'Afrique du Nord : transmission des valeurs et de la civilisation amazighe», offerte par Mme. Mariam Wallet Aboubakrine, présidente de l'Instance

Permanente des Nations Unies sur les Questions Autochtones, suivi d'une table ronde sur « la situation des droits des femmes amazighes dans les pays de Tamazgha et dans la diaspora », avec la participation de Maître Aicha Alahyane, avocate au barreau de Rabat, Mme. Hanane Khennab des Aurés algériennes et Mme. La députée catalane Salwa El Gharbi. L'assemblée s'est penché sur un autre thème, celui de l'exposition de la des dernières découvertes archéologiques et anthropologiques avec la participation de Dr. Antonio Arnaiz Villena de l'Université Complutense de Madrid, Dr. Youssef Bokbot de l'INSAF de Rabat et de Dr. Mohamed Chtatou.

Les Etats de Tamazgha vivent au rythme de changements qui touchent aux intérêts du peuple amazigh et des communautés amazighophones, dans le cadre de perturbations internes et d'interventions externes de la part de pays occidentaux et orientaux en sus d'une menace avérée du terrorisme.

En relation avec cette situation, l'Assemblée Mondiale Amazighe, déclare et revendique de nouveau ce qui suit :

### **Concernant le Maroc :**

- Malgré l'absence de volonté politique en ce qui concerne la promotion de l'amazighité, exprimé par le refus de la reconnaissance du calendrier amazigh, l'Assemblée Mondiale Amazighe exige l'urgence de la promulgation des lois relatives à la mise en œuvre du caractère officielle de l'amazighe comme le demande les Nations Unies, conformément aux recommandations du comité onusien des droits économiques, sociaux et culturels et du comité des droits politiques et civils;
- La libération immédiate de tous les détenus et satisfaction du dossier revendicatif de la population du Rif et de ses provinces, et l'arrêt des procès formels et des jugements iniques dont les activistes de la contestation du « Hirak Rif » ;
- L'arrêt de la spoliation des terres collectives des tribus amazighes et mettre fin aux souffrances de la population d'Imider victime de la société minière qui exploite et épuise ses ressources et ses richesses, sans que la population, marginalisée, pauvre et exclue, n'en profite ;
- L'intervention pour mettre fin aux agressions et aux crimes dont les amazighes sont victimes et inclus les étudiants du Mouvement Culturel Amazighe (MCA) au sein des universités marocaines ;
- L'Assemblée Mondiale Amazighe rejette le dernier modèle de « régionalisation élargie » au Maroc, du fait qu'il est un projet administratif qui n'a apporté rien de nouveau par rapport aux réformes, aux élections, à la représentation, à la tutelle du ministère de l'intérieur et à la gestion, comme l'a mis à nue les événements du « Hirak du Rif ». Nous constatons que la vraie régionalisation efficiente pour le pays, ne peut se faire que dans le cadre d'un Etat basé sur

un système fédéral, fondé sur un pouvoir d'autonomie des régions tel que pratiqué dans un ensemble de pays du monde, tel formulé par notre « Manifeste de Tamazgha » (<http://amamazigh.org/2013/11/manifeste-de-tamazgha-pour-une-confederation-democratique-sociale-et-transfrontaliere-basee-sur-le-droit-a-lautonomie-des-regions/>);

### **En ce qui concerne l'Algérie :**

- Applaudit la décision relative à l'officialisation du nouvel an amazighe, à la volonté de la généralisation de l'enseignement de la langue amazighe et la futur création de l'académie de la langue amazighe;
- L'arrêt de la violation des droits de l'homme en général et des droits amazighes en particulier ; Demande aux autorités algériennes de répondre à toutes les revendications amazighes, objet du combat du mouvement amazighe depuis des décennies ; et de libérer tous les prisonniers politiques, à leur tête les détenus mozabites
- L'ouverture des frontières avec les pays voisins et plus particulièrement la frontière terrestre algéro-marocaine;
- L'Assemblée Mondiale Amazighe insiste sur le devoir de consécration par le système algérien du droit à l'autonomie des régions, particulièrement celles de la région de Kabylie, des Ayt M'Zab, de l'Aurès, et la région Touarègue au sud algérien. Nous enregistrons dans ce domaine notre solidarité avec Le Mouvement pour l'Autodétermination de la Kabylie (MAK) et du Mouvement pour l'Autonomie du Mzab (MAM) ainsi qu'avec les citoyens(es) des deux régions en faveur de leur lutte pour leurs droits, tels que consacrés par les pactes internationaux des droits de l'homme et des peuples;
- Demande aux activistes et aux cadres amazighes ainsi qu'aux partis qui soutiennent la cause amazighe en Algérie de pousser le gouvernement et le régime pour avoir davantage de droits légitimes amazighes et la poursuite de la défense et de la plaidoirie au niveau international pour leurs droits culturels, linguistiques, politiques, économiques et sociaux et dénoncer les pratiques du régime algérien à leur égard.

### **En ce qui concerne la Lybie :**

- Demande au Nations-Unies de faire participer activement les Amazighes dans les pourparlers qu'elles parrainent pour trouver une solution consensuelle et participative de la Lybie poste-révolutionnaire;
- Demande la promulgation d'une Constitution démocratique qui décrète un Etat fédéral permettant au peuple libyen de s'autogérer et de conserver ses spécificités dans le cadre d'une démocratie participative;

- Affirme son soutien aux Amazighes de Lybie et les appelle à davantage de vigilance pour la satisfaction de leurs revendications au sein de la nouvelle Lybie ;

### **En ce qui concerne la Tunisie :**

- La réponse aux revendications du mouvement amazighe tunisien et la reconnaissance des droits linguistiques et culturels amazighes ;
- Demande une constitution démocratique pluraliste respectant l'identité, l'histoire et la civilisation tunisiennes et son pluralisme culturel ;
- Affirme que la non reconnaissance du pluralisme linguistique et culturel constitue un affront aux principes et aux valeurs sur lesquels est fondée la révolution tunisienne de « jazmin ». Et réaffirme que l'ignorance des droits amazighes sape fondamentalement l'édification d'un Etat démocratique pluriel, et viole l'égalité entre citoyens qui figure dans la nouvelle constitution tunisienne ;
- Demande au gouvernement tunisien de prendre des décisions pour l'intégration de l'amazighe dans les secteurs de la vie publique et salue ses efforts en faveur de l'émancipation et de renforcements des droits des femmes;

### **En ce qui concerne l'Azawad :**

- Affirme que la clé de la stabilité dans la région du Grand Sahara consiste à octroyer à la région de l'Azawad une autonomie politique élargie et qui permette à la population locale de s'autogérer, loin de l'exploitation adoptée par le gouvernement de Bamako ;
- Confirme que la paix et la stabilité véritables dans l'Azawad passe par la reconnaissance de la composante amazighe touarègue et par l'édification d'un Etat civil, fédéral et pluriel, comme l'avait formulé l'AMA (<https://charqi.blog4ever.com/l-azawad-entre-droits-des-peuples-a-disposer-d-eux-memes-et-intangibilite-des-frontieres-nees-de-la-decolonisation>) (en anglais : [http://fp.reverso.net/charqi-blog4ever/4186/en/blog/lire-article-379408-9516728-l\\_azawad\\_entre\\_droits\\_des\\_peuples\\_a\\_disposer\\_d\\_eux.html](http://fp.reverso.net/charqi-blog4ever/4186/en/blog/lire-article-379408-9516728-l_azawad_entre_droits_des_peuples_a_disposer_d_eux.html)) ;
- Demande la mise en œuvre des dispositions et des principes des chartes internationales des droits de l'homme et des peuples, ainsi que le droit à l'autodétermination des peuples, au niveau politique, économique et culturel...
- Appelle les Nations-Unies et les pays occidentaux à faire pression sur le régime malien pour satisfaire tous les droits des Touaregs de l'Azawad ;
- Confirme son soutien absolu aux Amazighes de l'Azawad jusqu'à satisfaction de toutes leurs revendications légitimes et appelle à la satisfaction des revendications de tous les Touaregs.

## **En ce qui concerne les Amazighes de la Diaspora des pays européens :**

- L'Assemblée Mondiale Amazighe s'étonne de l'indifférence de plusieurs pays, particulièrement les pays de l'Union Européenne, à l'égard des caractéristiques identitaires et des spécificités culturelles et linguistiques des émigrés originaires des pays d'Afrique du Nord ainsi que le renchérissement des débats relatifs à ce sujet. Comme preuve de la politique erronée de ces pays, qui hébergent des millions de citoyens et citoyennes amazighs : leur négation de l'amazighité ;
- Dans des pays comme la France, la Belgique, la Hollande, l'Allemagne et l'Espagne, qui hébergent des millions d'émigrés amazighs et de citoyens(es) d'origine amazighe, les millions d'Amazighes sont traités comme des « Arabes musulmans » venus du Golf arabe et non comme des Amazighes avec un islam spécifique d'Afrique du Nord. Les dits pays européens se limitent dans leurs programmes d'enseignement et autres qu'à promouvoir l'arabe comme langue et culture des émigrés ;
- Demande aux gouvernements des Etats de l'Union Européenne (UUEE) à mettre fin à leur collusion et complicité avec les régimes d'Afrique du Nord, et à revaloriser, urgemment, la langue, la culture et l'identité amazighes, en l'enseignant aux enfants de la diaspora qui constituent la majorité absolue des émigrés dans les pays européens d'origine du sud de la Méditerranée.
- Insiste pour que l'identité et la langue amazighes soient prises en considération par les gouvernements européens dans leurs politiques et programmes relatifs aux émigrés et à l'émigration, de même au niveau de sa politique étrangère et ses relations avec les Etats d'Afrique du nord ;
- Affirme de la crise identitaire dont souffrent les enfants des émigrés, cause de l'extrémisme et du terrorisme, est liée à l'exclusion de l'amazighe et de l'islam populaire modéré ainsi que des valeurs universelles et humaines de la part des écoles européennes ( <http://amamazigh.org/2017/11/lama-interpelle-lunesco-sur-limportance-de-la-langue-maternelle-dans-la-resolution-de-la-problematique-de-leducation-au-maroc-et-dans-les-pays-de-tamazgha/> );

In fine,

L'Assemblée Mondiale Amazighe informe l'opinion publique qu'elle va entreprendre deux urgentes campagnes concernant les deux grands pays de Tamazgha, une campagne en faveur de l'ouverture des frontières algéro-marocaines et une autre campagne contre la fausse et irréaliste appellation 'Maghreb Arabe'.



A signaler que l'Assemblée Mondiale Amazighe a renouvelé ses structures en élisant un nouveau Bureau Confédéral, pour le mandat 2018-2020/2968-2970, composé comme suit :

- M. **Rachid Raha**, Président et responsable des relations internationales de l'AMA;
- M. **Dr. Mimoun Charqi**, Président d'honneur et chargé des affaires juridiques;
- Mme. **Salwa Gharbi**, Présidente déléguée pour les droits de la femme ;
- M. **Dr. Abdellah Elhaloui**, Président délégué pour la formation et les compétences;
- Mme. **Amina Ibnou-Cheikh**, Présidente déléguée pour le Maroc ;
- M. **Skouti Khoudir**, Président délégué pour l'Algérie ;
- Mme. **Thithrith-Arbia Nour Elbez**, Présidente déléguée pour la Tunisie;
- M. **Moussa Ag Elmoctar**, Président délégué pour les Touaregs
- M. **Mhamed Bihmedn**, Secrétaire général;
- M. **Marzouk Chahmi**, Secrétaire général adjoint ;
- M. **Mohamed El Hamouti**, Trésorier général ;
- M. **Montacer Ahouli**, Trésorier général adjoint;
- Mme. **Souad Benkachouh**, Président délégué pour le Grand Rif (Maroc);
- M. **Mohamed Boussaidi**, Président délégué pour le Grand Atlas (Maroc) ;
- M. **Ouberka El Mahjoub**, Président délégué pour le Grand Souss (Maroc).

En español:

## COMUNICADO FINAL DE LA NOVENA ASAMBLEA GENERAL DE LOS AMAZIGHS DEL MUNDO

La Asamblea Mundial Amazighe (AMA) celebró su novena asamblea general en Marrakech, en la región del Alto Atlas de Marruecos, los días 16, 17 y 18 de febrero 2018 / 2968. En ella participaron activistas, personalidades y representantes de asociaciones amazigies de los países del norte de África y de la diáspora europea, así como representantes de algunos pueblos amigos como los kurdos y los catalanes, representados por una diputada del grupo catalán "juntsxcat / juntos por Cataluña", representantes de algunos partidos políticos, como Podemos de España e instituciones internacionales como el Centro UNESCO-Melilla y ONG de Derechos Humanos y de Mujeres de Marruecos.



Agradeciendo a los participantes de Tamazgha y del exterior que han contribuido al éxito y buen funcionamiento de la 9ª Asamblea General de la Asamblea Mundial Amazighe, que se celebró en un ambiente fraternal, amistoso y constructivo, dedicada al homenaje de la mujeres amazige en general, y en honor a algunas mujeres amazigies como Nadia Matoub, esposa del famoso cantante fallecido Lounès Matoub, la abogada Aicha Alhyane, la antropóloga norteamericana Helen E. Hagan y activista tunicina Arbia Nour Elbez. Dicha asamblea se inició con la conferencia inaugural sobre "La mujer amazige en el norte de África: la transmisión de los valores y de la civilización amazigh", ofrecido por la Sra Mariam Wallet Aboubakrine, Presidente del Foro Permanente de las Naciones Unidas sobre las cuestiones indígenas, seguida de una mesa redonda sobre "la situación de los derechos amazighs de las mujeres en los países de Tamazgha y en la diáspora" con la participación de la abogada Aicha Alahyane, la señorita Hanane Khennab del



Aures argelino y la Sra. diputada Salwa El Gharbi. La asamblea abordó otro tema, el de la exposición de los recientes descubrimientos arqueológicos y antropológicos con la participación del Dr. Antonio Arnaiz Villena de la Universidad Complutense de Madrid, el Dr. Youssef Bokbot del INSAF de Rabat y el Dr. Mohamed Chtatou.

Los Estados norteafricanos de Tamazgha viven al ritmo de los cambios que afectan a los intereses del pueblo amazige y de las comunidades amazigies en el contexto de las manifestaciones interiores y de las intervenciones externas de los países occidentales y orientales, además de una seria amenaza del terrorismo.

En relación con esta situación, la Asamblea Mundial Amazighe declara y reclama lo siguiente:

**Con respecto a Marruecos:**

- A pesar de la falta de voluntad política con respecto a la promoción de lo amazigh, expresada por la negativa de reconocimiento del calendario amazige, la Asamblea Mundial Amazighe exige la urgente promulgación de las leyes orgánicas para la puesta en marcha del carácter oficial del idioma Amazighe como lo piden las Naciones Unidas, en conformidad con las recomendaciones del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de la ONU y del Comité de Derechos Políticos y Civiles;
- La liberación inmediata de todos los detenidos de las protestas populares del Rif y la satisfacción de sus reivindicaciones, y el cese de los injustos juicios desatados en contra de los activistas de las protestas populares del "Hirak del Rif";
- Detener la espolio de tierras colectivas de las tribus amazigies y poner fin al sufrimiento de la población civil de Imider, víctima de la compañía minera que explota y agota sus recursos minerales y sus riquezas naturales, sin que la población, marginada, pobre y excluida, aprovecha de ello;
- La intervención para poner fin a las agresiones y crímenes en contra de los Amazighs, entre los cuales figura los militantes amazigies del movimiento estudiantil del MCA, de las diferentes universidades marroquíes;
- La Asamblea Mundial Amazighe rechaza el último modelo de "regionalización ampliada" en Marruecos, ya que es un proyecto administrativo que no ha traído nada de nuevo en comparación con la reforma, las elecciones, la representación, y la tutela del Ministerio del Interior y de la administración, como lo han demostrado los sucesos del "Hirak del Rif". Observamos que la regionalización efectiva y real para el país, no se puede concretizar salvo basándose en la reconstrucción en favor de un estado federal basado en la autonomía regional del poder tal como se practica en varios países del mundo, y según lo formulado por el "Manifiesto de Tamazgha" (<http://amamazigh.org/2013/11/manifeste-de-tamazgha-pour-une-confederation-democratique-sociale-et-transfrontaliere-basee-sur-le-droit-a-autonomie-de-regiones/>);

### **Con respecto a Argelia:**

- Aplauda la decisión de las autoridades argelinas del reconocimiento del Año Nuevo Amazighe, su voluntad de generalizar la enseñanza del idioma amazigh y la futura creación de la Academia de la lengua amazighe;
- Reclama frenar las violaciones de los derechos humanos en general y de los derechos de los Amazighs en particular; y solicita a las autoridades argelinas a que respondan a todas las demandas amazighies, objeto de la lucha del movimiento amazigh durante décadas; y liberar a todos los presos políticos y a los detenidos de la región del Mزاب;
- Reclama la apertura de las fronteras con los países vecinos y más particularmente la frontera terrestre entre Argelia y Marruecos;
- La Asamblea Mundial Amazighe insiste sobre el deber de consagrar el derecho a la autonomía regional, en particular la región de Cabilia de Ayt Mزاب, del Aures, y de la zona sur tuareg de Argelia. Manifestamos en este campo nuestra solidaridad con el Movimiento por la Autodeterminación de Cabilia (MAK) y el Movimiento para la Autonomía Mزاب (MAM) y con los ciudadanos y ciudadanas de estas dos regiones en favor de su lucha por sus derechos, consagrados en los convenios internacionales sobre los derechos humanos y de los pueblos;
- Pide a los militantes e intelectuales amaziges y a los partidos que apoyan la causa amazigh en Argelia más movilizaciones para presionar al gobierno y al régimen para más derechos legítimos amazighies y la defensa a nivel internacional por sus derechos culturales, lingüísticos, políticos, económicos y sociales y denunciar las prácticas represivas del régimen argelino.

### **Con respecto a Libia:**

- Pide a las Naciones Unidas de implicar activamente a los Amazighs en las conversaciones que patrocinan para encontrar una solución consensuada y participativa de Libia post-revolucionaria;
- Solicitar la promulgación de una constitución democrática que decreta un estado federal que permite al pueblo libio a gobernarse a sí mismos y mantienen sus especificidades en el marco de la democracia participativa;
- Renueva su apoyo a los Amazighs de Libia, y les llama hacia una mayor vigilancia en favor de la satisfacción de sus reivindicaciones en la nueva Libia;

### **Con respecto a Túnez :**

- Satisfacer a las demandas del movimiento amazighe tunecino y el reconocimiento de los derechos lingüísticos y culturales amazighies;

- Pide una constitución democrática pluralista que respete la identidad, la historia y la civilización tunecinas y su pluralismo cultural;
- Afirma que el no reconocimiento de la pluralidad lingüística y cultural constituye una afrenta a los principios y valores que sustentan la revolución de "jazmin". Y reafirma que la ignorancia de los derechos amazighies debilita fundamentalmente la construcción de un estado democrático plural, y viola la igualdad de los ciudadanos contenidas en la nueva Constitución de Túnez;
- Solicita al gobierno de Túnez a tomar decisiones para la integración de los Amazighs en los sectores de la vida pública y saluda sus esfuerzos en favor de la emancipación y del refuerzo de los derechos de la mujer;

### **Con respecto a Azawad:**

- Afirma que la clave para la estabilidad en la región del Gran Sahara es conceder a la región de Azawad una amplia autonomía política que permite a la población local a autogestionarse ellos mismos, lejos de la operación de explotación por parte del gobierno Bamako;
- confirma que la verdadera paz y la estabilidad en Azawad requiere el reconocimiento del componente amazighe tuareg y la construcción de un estado civil, federal y plural, tal como lo formulo la AMA (<http://www.gitpa.org/web/AFO%20MALI%20charqi.pdf>);
- Solicitar la aplicación de las disposiciones y principios de las cartas internacionales de derechos humanos y de los pueblos, y el derecho a la libre autodeterminación de los pueblos
- Hace un llamamiento a las Naciones Unidas y a los países occidentales para ejercer presión sobre el régimen de Mali para satisfacer a los derechos de los tuareg de Azawad;
- Confirma su apoyo absoluto a los Amazighs del Azawad hasta la satisfacción de todas sus demandas legítimas y pide a la satisfacción de las reivindicaciones de todos los tuaregs.

### **En cuanto a los Amazighs de la diáspora de los países europeos:**

- La Asamblea Mundial Amazighe se extraña de la indiferencia de muchos países, especialmente los países de la Unión Europea, de cara a las características de identidad y especificidades culturales y lingüísticas de los inmigrantes procedentes de países del norte de África. Como evidencia de la política equivocada de estos países, que acogen a millones de ciudadanos Amazighs, la negación de su identidad;
- En países como Francia, Bélgica, Holanda, Alemania y España, que acogen millones de inmigrantes y ciudadanos amazighies o de origen amazigh, éstos son

tratados como si fueran " árabes musulmanes " procedentes del Golfo Árabe y no como Amazighs que abrazan un Islam específico e abierto del norte de África. Dichos países europeos limitan en sus programas educativos a promover solamente el idioma árabe como idioma y cultura de los emigrantes;

- Pide a los gobiernos de los estados de la Unión Europea (UUEE) poner fin a su connivencia y complicidad con los regímenes del norte de África y emprender, con urgencia, una política educativa extra-escolar que promueve el idioma, la cultura y la identidad amazighs a los niños y niñas de la diáspora que constituyen la mayoría absoluta de los emigrantes en los países europeos de origen del sur del Mediterráneo.

- insiste en que se debe tomar en cuenta la identidad y la lengua amazighies por los gobiernos europeos en sus políticas y programas para los emigrantes y la emigración, y en su política exterior y sus relaciones con los estados del Norte de Africa ;

- Afirma que la crisis de identidad de la que sufren los hijos e hijas de los emigrantes, es la causa del extremismo y del terrorismo. Estos están vinculados a la exclusión de los valores humanos y universales del Islam moderado amazighe por parte de las escuelas europeas (<http://amadalpresse.com/RAHA/Lettre30.html>);

En fin,

La Asamblea Mundial Amazighe informa al público que llevará a cabo dos urgentes campañas en relación con los dos principales países de Tamazgha, una campaña para la apertura de las fronteras terrestres entre Argelia y Marruecos y otra campaña en contra de la falsa e irreal denominación "Magreb árabe".

Cabe señalar que la Asamblea Mundial Amazighe ha renovado sus estructuras al elegir una nueva ejecutiva confederal, para el período 2018-2020 / 2968-2970, compuesta de la siguiente manera:

- Sr. Rachid Raha, Presidente y responsable de Relaciones Internacionales de AMA;
- Dr. Mimoun Charqi, Presidente Honorario y responsable de Asuntos Judiciales;
- Sra. Salwa Gharbi, Vicepresidenta para los Derechos de la Mujer;
- Dr. Abdellah Elhaloui, Vicepresidente para la Formación y Habilidades;
- Sra. Amina Ibnou-Sheikh, Vicepresidenta para Marruecos;
- Sr. Sekouti Khoudir, Vicepresidente para Argelia;
- Sra. Thithrith-Arbia Nour Elbez, Vicepresidenta para Túnez;
- Sr. Moussa Ag Elmoctar, Vicepresidente para los Tuaregs
- Sr. Mhamed Bihmedn, Secretario General;
- Sr. Marzouk Chahmi, Secretario General Adjunto;
- Sr. Mohamed El Hamouti, Tesorero General;
- Sr. Montacer Ahouli, Tesorero General Adjunto;
- Sra. Souad Benkachouh, Vicepresidenta para el Gran Rif (Marruecos);
- Sr. Mohamed Boussaidi, Vicepresidente para el Grand Atlas (Marruecos);
- Sr. Ouberka El Mahjoub, Vicepresidente para el Gran Souss (Marruecos).

# **FINAL DECLARATION OF THE 9TH GENERAL ASSEMBLY OF THE AMAZIGHS OF THE WORLD**

The Amazigh World assembly (AWA) organise its ninth General Assembly in Marrakech, in the region of the High Atlas in Morocco, on February 16<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> 2018/2968. There were present Amazigh activists and eminent figures and delegates of the Amazigh Associations of the North African countries and Diaspora, as well as representatives of some friend peoples such as the Kurds and the Catalans, represented by a Catalan deputy from the group “juntsxcat/together for Catalonia”, from the political parties like Podemos in Spain and international institutions such as Melilla UNESCO-Centre and human and women’s rights NGOs in Morocco.

We express our deep appreciation to the participants from Tamazgha and abroad, who contributed to the success and to smooth running of the 9th General Assembly in a brotherly, friendly and constructive atmosphere, dedicated to pay tribute to the Amazigh woman in general and by honouring some women like Nadia Matoub, the wife of the late singer Matoub Lounes, the Lawyer Aicha Alhyane, the North American anthropologist Helene E. Hagan and the Tunisian activist Arbia Nour Elbez. This assembly began with an opening conference on “the Amazigh woman of North Africa: transmission of values and the Amazigh civilisation”, presented by Ms. Mariam Wallet Aboubakrine, president of the f the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues, followed by a panel discussion on “the situation of the rights of the Amazigh women in Tamazgha countries and Diaspora”, with the participation of Mrs Aicha Alhayane, Lawyer at the Bar of Rabat, Ms. Hanane Khennab from the Algerian aurès and Ms. The Catalan deputy Salw EL Ghrbi. The Assembly tackled another topic, the exhibition of the latest archaeological and anthropologic discoveries with the participation of Dr. Antonio Arnaiz Villena from Complutense Univesity in Madrid, Dr. Youssef Bokbot from INSAF in Rabat and Dr. Mohamed Chtatou.

The States of Tamazgha are living at the rhythm of change which affects the interests of the Amazigh people and the amazigh-speaking communities, as part of the internal troubles and external interventions from the western and eastern countries besides the threat of terrorism.

In connection with this situation, the Amazigh World Assembly, declares and reclaim again the following:

## In Morocco:

- Although the lack of political will concerning the promotion of the amazigh identity, through the refusal of the recognition of the amazigh calendar, the Amazigh World Assembly demand the urgent need to promulgate the laws related to the implementation of the official nature of the amazigh language as required by the United Nations in accordance with the recommendations of the UN committee for economic, social, and cultural rights and the committee for political and civil rights;
- The immediate release of all detainees and the satisfaction of the demands of the population of the Rif and its provinces, and the cessation of the formal trials and the unfair judgments against the activists of “Hirak Rif”.
- The cessation of dispossession of collective lands of amazigh tribes et put an end to the suffering of the population of Imider victims of the mining company operates and exhausts the resources and wealth of a marginalised, poor and excluded population;
- The intervention to put an end to the assaults and crimes against the Amazighs including student of the Amazigh Cultural Movement (MCA) in the Moroccan Universities;
- The Amazigh World Assembly rejects the recent model of “extended regionalization” in Morocco, from the fact that it is an administrative project which has nothing to add in terms of reforms, to elections, to the representation, to the authority of the minister of the interior and to governance, as it was revealed during the events of “Hirak Rif”. We realize that a real effective regionalisation for the country cannot take place away from a state based on a federal system, in which regions would enjoy a self-governance authority as it is the case in a number of countires worldwide, as stated in “Manifeste de Tamazgha” (<http://amamazigh.org/2013/11/manifeste-de-tamazgha-pour-une-confederation-democratique-sociale-et-transfrontaliere-basee-sur-le-droit-a-lautonomie-des-regions/>);

## In Algeria:

- Applaud the decision of the recognition of the New Amazigh Year, the general teaching the amazigh language and the forthcoming creation of the amazigh language academy;
- Stop the violation of human rights in general and the rights of the Amazighs in particular, request the Algerian authorities to respond to the demands of the amazighs and release all the political detainees mainly the mozabite detainees;

- Open the borders with the neighbouring countries especially the Morocco-Algerian borders;
- The Amazighe World Assembly insists on the duty of consecration of the right to autonomy of the regions by the Algerian regime mainly the regions of Kabylia, Ayt M'Zab, Aures and the Touareg region to the south of Algeria. In this same context, we reiterate our solidarity with the Movement for Self-Determination of Kabylia (MAK) and the Movement for the Autonomy of the Mzab (MAM) as well as with the citizens of both regions in their struggle for their rights as enshrined in the International Covenants on Human and Peoples' Rights;
- Calls on Amazigh activists and figures as well as parties supporting the Amazigh issue in Algeria to push the government and the regime for more legitimate Amazigh rights and the continue the defence and the advocacy at the international rights for their cultural, linguistic, political, economic and social rights and denounce the practices of the Algerian regime towards them.



### In Libya:

- Calls upon the United Nations to actively involve the Amazighs in the talks they are sponsoring to find a consensual and participative solution for the post-revolutionary Libya;

- Calls for the promulgation of a democratic constitution which provides for a federal state allowing the Libyan people to self-manage and preserve their specificities as a part of a participative democracy;
- Affirms its support for the Amazighs of Libya and calls on them to be more vigilant in meeting their demands in the new Libya;

### **Concerning Tunisia:**

- The response to the demands of the Tunisian Amazigh movement and the recognition of Amazigh linguistic and cultural rights;
- Calls for a pluralist democratic constitution respecting Tunisian identity, history and civilization and its cultural pluralism;
- Affirms that the non-recognition of linguistic and cultural pluralism is an affront to the principles and values on which the Tunisian "jazmin" revolution is based. It also reaffirms that the ignorance of Amazigh rights fundamentally undermines the building of a plural democratic state, and violates the equality between the citizens as stated in the new Tunisian constitution;
- Calls on the Tunisian Government to take decisions for the integration of the Amazigh language in public life and commends its efforts to emancipate and strengthen women's rights;

### **Concerning Azawad:**

- Affirms that the key to stability in the Wide Sahara region is to give the Azawad region greater political autonomy and allow the local population to self-manage, far from the exploitation adopted by the government of Bamako;
- Confirms that the true peace and stability in Azawad lies in the recognition of the Amazigh component Tuareg and the building of a civil, federal and plural State, as formulated by AWA ([http://fp.reverso.net/charqi-blog4ever/4186/en/blog/lire-article-379408-9516728-l\\_azawad\\_entre\\_droits\\_des\\_peuples\\_a\\_disposer\\_d\\_eux.html](http://fp.reverso.net/charqi-blog4ever/4186/en/blog/lire-article-379408-9516728-l_azawad_entre_droits_des_peuples_a_disposer_d_eux.html))
- Calls for the implementation of the provisions and principles of the international charters of human and peoples' rights, as well as the right to self-determination of peoples, at the political, economic and cultural levels ...
- Calls on the United Nations and the Western countries to put pressure on the Malian regime to satisfy all the rights of the Tuaregs of Azawad;



- Confirms its absolute support for the Amazighs of Azawad until all their legitimate demands are met and calls for the satisfaction of the demands of all the Tuaregs.

### **Regarding the Amazighs of the Diaspora of European countries:**

- The Amazighe World Assembly is astonished by the indifference of several countries, particularly the countries of the European Union, with regard to the identity characteristics and cultural and linguistic specificities of emigrants from North African countries as well as that the increase in the debate on this subject. As evidence of the wrong policy of these countries, which host millions of Amazigh citizens: their denial of Amazigh identity;

- In countries like France, Belgium, Holland, Germany and Spain, home to millions of Amazigh emigrants and Amazigh citizens, millions of Amazighs are treated like "Arab Muslims" from the Arabian Gulf and not as Amazighs with a specific North African Islam. The said European countries are limited in their educational programs and other than to promote Arabic as the language and culture of emigrants;

- Calls on the governments of the States of the European Union (EUEU) to put an end to their collusion and complicity with the regimes of North Africa, and to urgently upgrade the Amazigh language, culture and identity, teaching children of the diaspora who constitute the absolute majority of emigrants in the European countries of origin of the southern Mediterranean.

- Insists that the Amazigh identity and language be taken into account by the European governments in their policies and programs relating to emigrants and emigration, as well as at the level of its foreign policy and its relations with the North African States;

- Affirms the identity crisis affecting the children of the emigrants, the cause of extremism and terrorism, is linked to the exclusion of Amazigh and moderate popular Islam as well as universal and human values on the part of European schools;

(<http://amamazigh.org/2017/11/lama-interpelle-lunesco-sur-limportance-de-la-langue-maternelle-dans-la-resolution-de-la-problematique-de-leducation-au-maroc-et-dans-les-pays-de-tamazgha/>)

The Amazighe World Assembly informs the public that it will undertake two urgent campaigns concerning the two large countries of Tamazgha; a campaign supporting the opening of Algerian-Moroccan borders, and another campaign against the false and unreal name "Arab Maghreb".

It should be pointed out that the Amazighe World Assembly has renewed its structures by electing a new Confederal Bureau, for the term 2018-2020 / 2968-2970, composed as follows:

- Mr. Rachid Raha, President and Head of International Relations of AWA;
- Dr. Mimoun Charqi, Honorary President and in charge of Legal Affairs;
- Ms. Salwa Gharbi, Deputy President for Women's Rights;
- Dr. Abdellah Elhaloui, Deputy President for Training and Skills;
- Ms. Amina Ibnou-Sheikh, Deputy President for Morocco;
- Mr Skouti Khoudir, Deputy President for Algeria;
- Ms. Thithrith-Arbia Nour Elbez, Deputy Chairperson for Tunisia;
- Mr. Moussa Ag Elmoctar, Deputy President for the Tuaregs
- Mr. Mhamed Bihmedn, Secretary General;
- Mr Marzouk Chahmi, Deputy Secretary General;
- Mr. Mohamed El Hamouti, Accountant General;
- Mr. Montacer Ahouli, Deputy Accountant General;
- Ms. Souad Benkachouh, Deputy President for the Grand Rif (Morocco);
- Mr. Mohamed Boussaidi, Deputy President for the Grand Atlas (Morocco);
- Mr. Ouberka El Mahjoub, Deputy President for Grand Souss (Morocco).













ጸርዝያዎ ደረጃ ጸርጾታዎን በጠቅላላ ተጠቅሞ ማረጋገጥ ለ ግብርና ሚኒስቴር ተቃራኒ ማድረግ ይኖርብዎታል።

- ግን ጠቅላይ ሚኒስትር በግብርና ሚኒስቴር ጋር ማረጋገጥ ለማድረግ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።

- ማንኛውም ጊዜ ግብርና ሚኒስቴር ለግብርና ሚኒስቴር ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።

- ማንኛውም ጊዜ ግብርና ሚኒስቴር ለግብርና ሚኒስቴር ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።

- ማንኛውም ጊዜ ግብርና ሚኒስቴር ለግብርና ሚኒስቴር ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።

**ሦስተኛው ክፍል:**

ማንኛውም ጊዜ ግብርና ሚኒስቴር ለግብርና ሚኒስቴር ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።

- ማንኛውም ጊዜ ግብርና ሚኒስቴር ለግብርና ሚኒስቴር ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ። ግብርና ሚኒስቴርም ግብርና ሚኒስቴርን ለማረጋገጥ ይረጋግጣሉ።



- ርዕሰ ዐርገዳ ዐቃ፣ ሰርሃዎ ርዕሰ ስልጠና ተቋላጭነት ተጠቅሞታል።
- ለጥቅም ርዕሰ ስልጠና፣ ሰርሃዎ ጠቅላይ ስልጠና ተጠቅሞታል ፣ ተሳታፊነት ተጠቅሞታል።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ተጠቅሞታል ፣ ተሳታፊነት ፣ ተሳታፊነት።
- ለጥቅም ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ተጠቅሞታል ፣ ጠቅላይ ስልጠና ፣ ተሳታፊነት።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።
- ርዕሰ ስልጠና ስልጠና ስልጠና፣ ሰርሃዎ ስልጠና ፣ ስልጠና።



# البيان الختامي للمؤتمر التاسع لأمازيغ العالم

عقد التجمع العالمي الأمازيغي مؤتمره التاسع بمراكش، بجهة الا طلس الكبير بالمغرب، وذلك أيام 16 و17 و18 فبراير 2018/2968. وشارك في هذه الدورة مناضلون وشخصيات أمازيغية إلى جانب وفود من الجمعيات الامازيغية بدول شمال افريقيا وفي الدياسبورا، بالإضافة إلى ممثلي بعض الشعوب الصديقة كالكورد والكاتلان، فضلا عن احزاب سياسية كـ"بوديموس" الاسباني، ومؤسسات دولية كمركز اليونيسكو-مليبية ومنظمات غير حكومية مهتمة بحقوق الإنسان والمرأة بالمغرب.

ولا يفوتنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى كل المشاركين سواء من داخل تامازغا أو خارجها، والذين ساهموا بشكل كبير في إنجاح وحسن تنظيم هذه الدورة التاسعة لمؤتمر التجمع العالمي الامازيغي، الذي انعقد في أجواء أخوية وودية وبناءة خُصّصت للاحتفاء بالمرأة الامازيغية عموما وتكريم بعض النساء الامازيغيات وضمنهن نادية معتوب، أرملة المغني الراحل لونس معطوب، والمحامية عائشة أحيان، والانتربولوجية هيلين هاغان، والمناضلة التونسية عربية نور الباز.

وانطلقت الدورة بمحاضرة افتتاحية حول موضوع " المرأة الامازيغية بشمال افريقيا: نقل القيم والحضارة الامازيغية"، ألقته السيدة مريم ولت أبوبكرين، رئيسة المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية(نيويورك/الولايات المتحدة الامريكية)، تلتها مائدة مستديرة حول "وضعية حقوق النساء الامازيغيات بدول تامازغا وبالمهجر"، بمشاركة كل من الأستاذة عائشة أحيان، محامية بهيئة الرباط، والسيدة حنان خناب من منطقة الاوراس بالجزائر، السيدة النائبة الكاتلانية سلوى الغربي.

كما تطرق المؤتمر لموضوع آخر، ويتعلق الأمر بعرض الاكتشافات الاركيولوجية والانتربولوجية الأخيرة وذلك بمشاركة كل من الدكتور اونطونيو ارناييز فيلينا من جامعة كومبلوتنس بمدريد، والدكتور يوسف بوكبوط من المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث بالرباط، والدكتور محمد شطاطو.

تعيش دول تامازغا على وقع تغييرات تمسّ مصالح الشعب الامازيغي والتجمعات الناطقة بالامازيغية، وذلك في ظل ما تعرفه من اضطرابات داخلية وتدخلات أجنبية من طرف الدول الغربية والمشرقية فضلا عن ما يشكله الإرهاب من تهديد مؤكد للمنطقة.

وارتباطا بهذه الوضعية، فإن التجمع العالمي الامازيغي يعلن ويطلب مجددا بما يلي:

## على مستوى المغرب:

- رغم غياب الإرادة السياسية بخصوص النهوض بالامازيغية وتعزيزها، وهو ما تجلى بكل وضوح من خلال رفض الاعتراف بالتنظيم الامازيغي، فإن التجمع العالمي الامازيغي يطالب بإلحاح بضرورة الإسراع بإصدار القوانين التنظيمية المتعلقة بتفعيل الطابع الرسمي للامازيغية كما تطالب بذلك الأمم المتحدة، طبقا لتوصيات اللجنة الأومية المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ولجنة الحقوق السياسية والمدنية.
- إطلاق السراح الفوري لكل المعتقلين وتلبية الملف المطلبي لساكنة الريف و جرادة والجنوب الشرقي وكل الجهات المغربية، ووضع حدّ للمحاكمات الشكلية والأحكام الجائرة وضمنها تلك التي لحقت نشطاء "حراك الريف وكل الحركات الاحتجاجية".

- وقف نهب الأراضي الجماعية للقبائل الامازيغية ووضع حد لمعاناة ساكنة "إمبضر" ضحايا الشركة المعدنية التي تستغل وستنفذ مواردها وخيراتها، دون أن تستفيد الساكنة المهمشة والفقيرة والمستبعدة منها.  
- التدخل من أجل وضع حد للاعتداءات والجرائم التي يتعرض لها الامازيغ بما فيهم طلبة الحركة الثقافية الامازيغية (MCA) داخل الجامعات المغربية.  
- إن التجمع العالمي الامازيغي يرفض النموذج الأخير لـ"الجهوية الموسعة" بالمغرب، لانه مشروع إداري لم يأت بجديد فيما يخص الإصلاحات والانتخابات والتمثيلية ووصاية وزارة الداخلية وكذا على مستوى التدبير والتسيير، وهو ما عراه وكشفه "حراك الريف". إننا نعتبر أن الجهوية الحقيقية والفعالة بالمغرب، لا يمكن ان تتحقق إلا في إطار دولة فيدرالية، تركز على نظام حكم ذاتي للجهات كما هو معمول به في العديد من دول المعمور، وكما سبق لنا صياغتها في "ميثاق تامازغا"

<http://www.amadalamazigh.press.ma/%D9%85%D9%8A%D8%AB%D8%A7%D9%82-%D8%AA%D8%A7%D9%85%D8%A7%D8%B2%D8%BA%D8%A7-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B4%D8%B1%D9%88%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%84%D9%84%D8%AA%D8%AC%D9%85%D8%B9>

### فيما يتعلق بالجزائر:

- الإشادة بقرار إضفاء الطابع الرسمي على رأس السنة الأمازيغية واعتباره عطلة رسمية، والرغبة في تعميم تعليم اللغة الأمازيغية، وخلق أكاديمية اللغة الأمازيغية مستقبلا؛  
- وضع حد لانتهاك حقوق الانسان عموما وحقوق الامازيغ على الخصوص؛ ومطالبة السلطات الجزائرية بتلبية جميع المطالب الامازيغية، موضوع نضالات الحركة الامازيغية منذ عقود؛ وإطلاق سراح جميع السجناء السياسيين وعلى رأسهم المعتقلين المزابيين.  
- فتح الحدود مع دول الجوار وخاصة الحدود البرية الجزائرية-المغربية.  
- إن التجمع العالمي الامازيغي يصرّ على وجوب تكريس النظام الجزائري للحق في الحكم الذاتي بالنسبة للجهات، وخاصة منطقة القبائل وأيت مزاب والاوراس، ومنطقة الطوارق جنوب الجزائر. ونسجل بهذا الخصوص، تضامنا مع الحركة من اجل الاستقلال الذاتي لمنطقة القبائل (MAK)، والحركة من أجل الحكم الذاتي بمزاب (MAM)، وكذا مع مواطنات ومواطني هاتين المنطقتين في نضالهم من أجل حقوقهم، كما هو منصوص عليها في المواثيق الدولية لحقوق الإنسان والشعوب.  
-نحث الفاعلين والأطر الامازيغية والاحزاب السياسية التي تساند القضية الامازيغية بالجزائر، على دفع الحكومة والنظام لتلبية مزيد من المطالب الامازيغية المشروعة والاستمرار في الدفاع والمرافعة الدولية حول حقوقهم الثقافية واللغوية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والتدبير بممارسات النظام الجزائري في هذا الشأن.

### فيما يتعلق بلبيبا:

-ندعو الأمم المتحدة بالعمل على الإشراك الفعلي للامازيغي في المحادثات التي ترعاها من أجل إيجاد حل توافقي وتشاركي للوضع في لبيبا ما بعد الثورة.

-الدعوة إلى إصدار دستور ديمقراطي يؤسس لدولة فدرالية تسمح للشعب الليبي بتقرير وإدارة شؤونه بنفسه ويحافظ على خصوصياته في إطار ديمقراطية تشاركية.  
-تأكيد دعمنا للامازيغ بليبيا ودعوتهم إلى المزيد من اليقظة في سبيل تحقيق مطالبهم في إطار ليبيا الجديدة.

### فيما يتعلق بتونس:

-الاستجابة لمطالب الحركة الامايجية والاعتراف بالحقوق اللغوية والثقافية الامازيجية.  
-المطالبة بدستور ديمقراطي تعددي يحترم الهوية والتاريخ والحضارة التونسية وتعدديتها الثقافية.  
-التأكيد على أن عدم الاعتراف بالتعددية اللغوية والثقافية يعتبر بمثابة إهانة للقيم التي قامت عليها ثورة "الياسمين" بتونس. كما نجدد التأكيد على ان تجاهل التعددية اللغوية والثقافية يقوّض بشكل أساسي بناء الدولة الديمقراطية التعددية، وينتهك مبدأ المساواة بين المواطنين كما نص عليه الدستور التونسي.  
-دعوة الحكومة التونسية إلى اتخاذ قرارات من أجل إدماج الامازيجية في مجالات الحياة العامة، كما نشيد بالجهود المبذولة من طرف السلطات التونسية من أجل انعتاق وتحرير المرأة وتعزيز حقوقها.

### فيما يتعلق بـ"أزواد":

-نؤكد أن مفتاح الاستقرار بمنطقة الصحراء الكبرى يكمن في منح منطقة "أزواد" حكما ذاتيا سياسيا موسعا يسمح للسكان المحلية تسيرا ذاتيا، بعيدا عن سياسة الاستغلال التي تنهجها حكومة باماكو.  
-التأكيد على أن السلام والاستقرار الحقيقيين بالأزواد، يمرّ عبر الاعتراف بالمكون الامازيجي الطوارقي وبناء دولة مدنية فيدرالية تعددية، كما نادى بذلك التجمع العالمي الامازيجي (<http://www.gitpa.org/web/AFO%20MALI%20charqi.pdf>).  
-الدعوة إلى أعمال مقتضيات ومبادئ الميثاق الدولية الخاصة بحقوق الانسان والشعوب، وكذا الحق في تقرير مصير الشعوب على المستوى السياسي والاقتصادي والثقافي..  
-دعوة الأمم المتحدة والدول الغربية للضغط على النظام المالي لحمله على تلبية جميع الحقوق المتعلقة بطوارق الأزواد.  
-تأكيد دعمنا المطلق لامازيجي الأزواد حتى تحقيق كل مطالبهم المشروعة، والدعوة إلى الإستجابة لمطالب كل الطوارق..

### بخصوص امازيغ الدياسبورا بالدول الاوربية:

-إن التجمع العالمي الامازيجي يسجل باستغراب واندھاش لامبالاة العديد من الدول، ولاسيما دول الاتحاد الاوربي، بخصوص بالميزات الهوياتية والخصوصيات الثقافية واللغوية للمهاجرين المنحدرين من شمال افريقيا، وكذا المزايدات التي تطبع النقاشات حول هذا الموضوع. إن إنكار أمازيجية ملايين المواطنين الامازيغ الذين تستضيفهم هذه البلدان على أراضيها، لهو دليل على السياسة الخاطئة لهذه الدول..  
-في العديد من الدول كفرنسا وبلجيكا وهولندا والمانيا واسبانيا، التي تأوي ملايين المهاجرين الامازيغ أو المواطنين من أصول امازيجية، يُعامل ملايين الامازيغ كما لو أنهم "عرب مسلمون" قدموا من الخليج العربي وليس بصفتهم امازيغ يمارسون إسلاما بخصوصيات شمال-افريقية. وتقتصر هذه الدول الاوربية في برامجها التعليمية وفي مجالات أخرى، بالترويج للعربية كلغة وثقافة للمهاجرين.

-إننا ندعو الحكومات الدول المنضوية تحت لواء الاتحاد الاوربي إلى وضع حد لتواطئهم مع الانظمة في شمال افريقيا، وإعادة الاعتبار عاجلا للغة والثقافة والهوية الامازيغية من خلال تدرسيها لأطفال الدياسبورا الذين يشكلون الأغلبية المطلقة ضمن مهاجري الدول الاوربية المنحدرين من جنوب البحر الأبيض المتوسط.

-نُصّر على ضرورة أخذ الهوية واللغة الامازيغية بعين الاعتبار من طرف الحكومات الاوربية ضمن سياساتها وبرامجها المتعلقة بالهجرة والمهاجرين، وكذا على مستوى سياساتها الخارجية وعلاقتها مع دول شمال افريقيا.

-التأكيد على أن الأزمة الهوياتية التي يعاني منها أطفال المهاجرين، والتي تتسبب في التطرف والارهاب، ترتبط بتهميش وإقصاء الامازيغية والإسلام الشعبي المعتدل وكذا القيم الكونية والانسانية من طرف المدارس الاوربية

([http://amamazigh.org/2017/11/%D8%B1%D8%B3%D8%A7%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AC%D9%85%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%85%D8%A7%D8%B2%D9%8A%D8%BA%D9%8A-%D8%A5%D9%84%D9%89-%D8%A7%D9%84-](http://amamazigh.org/2017/11/%D8%B1%D8%B3%D8%A7%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AC%D9%85%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%85%D8%A7%D8%B2%D9%8A%D8%BA%D9%8A-%D8%A5%D9%84%D9%89-%D8%A7%D9%84-/))

## وختاما،

فإن التجمع العالمي الامازيغي ينهي إلى علم الرأي العام بانه سيقوم بحملتين استعجاليتين تتعلقان بأكبر بلدين بنامازغا، ويتعلق الأمر بحملة من أجل المطالبة بفتح الحدود المغربية الج زائرية، وحملة ثانية ضد تسمية "المغرب العربي" الخاطئة وغير الواقعية.

- يشار إلى أن التجمع العالمي الامازيغي جدد هياكله من خلال انتخاب مكتب فيدرالي جديد، برسم 2018-2020/2968-2970، ويتكون من الآتية أسماءهم:

- السيد رشيد راخا، الرئيس والمسؤول عن العلاقات الدولية للتجمع العالمي الامازيغي.
- الدكتور ميمون الشرقي، الرئيس الشرفي المكلف بالشؤون القانونية.
- السيدة سلوى غربي، رئيسة مفوضة مكلفة بحقوق المرأة.
- الدكتور عبد الله الحلوي، رئيس مفوض مكلف بالتكوين والمهارات.
- السيدة أمينة ابن الشيخ، الرئيسة المفوضة بالمغرب.
- السيد السكوتي خودير، الرئيس المفوض بالجزائر.
- السيدة تينريت عربية نور الباز، الرئيسة المفوضة بتونس.
- السيد موسى أغ المختار، الرئيس المفوض بالطوارق.
- السيد محمد بيميدن، الكاتب العام للتجمع.
- السيد مرزوق شحمي، نائب الكاتب العام.
- السيد محمد الحموتي، الأمين المال للتجمع.
- السيد منتصر أحولي، نائب الأمين المال.
- السيدة سعاد برقاشوح، الرئيسة المفوضة بالريف الكبير (المغرب).
- السيد محمد بوسعيدي، الرئيس المفوض بالاطلس الكبير (المغرب).
- السيد أوبركا المحجوب "يوبابا"، الرئيس المفوض بسوس الكبير (المغرب).



Assemblée  
Générale  
des

# Amazighs du Monde

ⵓⵛⵔⵓ ⵏ ⵏⵉⵎⵓ ⵏ ⵏⵉⵛⵓⵔ  
المؤتمر التاسع لأمازيغ العالم



Février ⵉⵓⵔⵓⵕ  
15 16 17 18  
2018-2968



ⵏ ⵏⵉⵛⵓⵔ  
مراكش المغرب  
Marrakech - Maroc

ⵏⵏⵏⵓⵔ ⵏ ⵏⵉⵛⵓⵔ ⵏ ⵏⵉⵛⵓⵔ  
En hommage à la  
Femme Amazighe

A la Chambre de Commerce d'Industrie et de Services de la Région Marrakech-Safi

Friedrich Naumann  
STIFTUNG **FÜR DIE FREIHEIT**  
Fondation Friedrich Naumann pour la Liberté  
مؤسسة فريدريش ناومان من أجل الحرية



ASSEMBLÉE MONDIALE AMAZIGHE  
00 212 537 727 283  
www.amamazigh.org  
Agrawamadlan  
assemblee.mondiale.amazighe@gmail.com

ZilaProd